

Miércoles, 20 de Mayo de 1931

El problema català

Segons les notícies fidedignes que hem recollit l'Estatut de Catalunya que alguns assseguraven que seria obra exclusivament elaborada per un partit, serà el fruit de la col·laboració patriòtica de catalans eminents que representaran el conjunt de tendències militants de la nostra terra.

No cal dir el bon efecte que això produirà arreu. Un projecte d'aquesta importància havia de deixar fora de dubte que sintetitza l'aspiració de l'ànima col·lectiva de Catalunya i només podia donar aquesta sensació elaborant-se tal com s'està elaborant. El plebiscit ulterior podem descomptar que serà una ratificació entusiàstica, apoteòsica.

I quan el projecte vagi a les Corts Constituents haurà de reixer indefectiblement perquè infou un respecte immens, una voluntat popular unànime. Qui s'aventria a contradir-lo? Seria ofendre Catalunya sincera i no s'hi atrevirà ningú.

En un règim de democràcia seria una grotesca paradoxa que prosperés l'imposició contrària als desigus democràticament aclamats. En nom de què s'hi oposarien? No és un principi pur de democràtic l'autode-

terminació?

D'altra banda l'atmosfera que certes campanyes havien suscitat en contra de Catalunya, despertant i aguditzant recels i suspicàcies malevolos, han minvat extraordinàriament aquests dies gràcies a les Conferències donades a Madrid pels senyors Campalans i Vidal Guardiola, per la lectura de la premsa catalana i darrerament per les declaracions de Macià que dona paraula de no professar el separatisme sino la concòrdia hispànica a base d'un programa federal.

Si el resto d'Espanya continua algunes explotant el "papu" separatista de Catalunya hauríem de convenir que ara ja no podian alegar bona fe. Si Macià que és el símbol del catalanisme més radical parla així, on seran i què seran els pressupostos antiespanyols?

Tenim un gran optimisme respecte a la solució del problema català a les futures Corts. Estem persuadits de que tots els catalans, directament o indirecta, voldrem participar del goix de veure realitzat l'ideal de tants anys i en l'esforç que encara calgui fins a assolir-lo.

JOAN VALLSECA.

sell, que facin altre tant i ofereixo el meu concurs al Govern provisional, establint una efectiva afinitat amb totes forces republicanes, en cada una de les províncies.

Jo, amb senzillesa ho vaig expressar a l'ilustre President del Govern, el meu antic i admirat company, dient-li que aquí hi ha un ciutadà que, sense soroll i sense preu, vol ajudar modestament però lleialment que visqui i s'afermi la República.

Si aquesta República espanyola no perdurés, sorgiria dels estralls del seu enderrocamiento no la monarquia restaurada sinó una altra República més allunyada encara de les idees i dels interessos dels qui pretengueren, per la conspiració o per la intriga, destruir-la; i ha d'importar a tots els espanyols que no caigu en la dissociació o en l'anarquia.

En la dita nota reconeix el Sr. Alba que el moment és greu i solemne i es ratifica en les seves anteriors declaracions.

En les eleccions municipals diu — el poble va guanyar el cim de la democràcia. Tots hem no d'enfosquir i menys tacar aquella pàgina tan neta i tan encoratjadora per al prestigi d'Espanya i per a l'esdevenir de la República.

Per a portar-la, no han lluit enllaire els sabres, ni han repercutit estridents les trompetes, com a Alcolea, com a Sagunt, com a Barcelona.

Ha estat Espanya, posada en peu, qui ha obert en la història la seva nova ruta.

L'històric dret a la corona de tots els monarques del món, no val res davant el dret immanent d'una nació a la seva pròpia pau.

No analitzaré jo l'conducta de la monarquia i menys el legatge greuges personals. M'atinc solament al vot nacional del 12 d'abril. Estrenyem-nos les mans tots els espanyols i respectem la legalitat que ha votat la majoria dels electors.

Tal és la meva resolució: per a dialogar amb els cabdills de la República no ajunto les hostes ni faig resonar els timbals. Exhorto els meus amics i tots els que vulguin seguir el meu con-

PEDRISCO

Es un cas singular. «Diario de Tarragona» que nunca ha creido en otra cosa que en su propio orgullo y vanidad, ahora está fuera de sí porque cree que hay fantasma hasta en la cartera de su propia redacción.

Hace pocos días, recordarán maestros lectores, se intentó fundar la guardia cívica a la cual se alistaron personas de honradez inmaculada y heroes de la más sincera y leal intención.

Pues bien: el «Diario» echo sobre esas personas dignísimas el interrogante de su duda, la sospecha de unas segundas intenciones que nunca existieron.

El fantasma le acosa por todas partes, recordando quizás días tristes.

Estas personas sensatas, de conducta intachable, de indiscutible solvencia moral y a las cuales ha puesto el veto el «Diario» han retirado sus firmas de esa guardia que será cívica, de nombre pero que dentro del republicanismo representan un solo sector.

Convénzase el «Diario» que no es el mejor procedimiento para consolidar un régimen el apartar de él, sin causa justificada, elementos valiosos, bajo diversos aspectos. Precisamente esa fue una de las equivocaciones más enormes que cometió la Dictadura.

Siguiendo este camino poco tendrá que agradecerle la República al «Diario» de los fantasmas.

Hemos leído estos días la prensa izquierdista.

Asusta el cúmulo de mentiras y exageraciones marcadamente tendenciosas que se estampan.

Pero asusta más todavía el concepto equivocado que tienen esos periódicos de la misión de la Prensa, y el silencio de protesta por los sucesos ocurridos que no aparece por ninguna parte.

Y no cabe decir cuánto nos gustaría conocer su opinión sincera por dispar que fuese con el criterio que nosotros nos hemos formado!

Muy oportuno no puede ser.

Lisboa, 18. — Según informes oficiales, el Gobierno español ha autorizado que 3.000 segadores portugueses vayan a trabajar a España.

Esto quiere decir seguramente que en España no sólo no hay obreros sin trabajo, sino que hay trabajo para obreros de otros países.

Entonces...

Para conservación de carreteras

Madrid, 19. — En una relación que publica la «Gaceta» distribuyendo un crédito de 3.600.000 pesetas entre Jefaturas de Obras públicas del crédito de 15.300.000 destinadas a obras de conservación de carreteras corresponden:

Barcelona, 29.297 pesetas; Gerona, 50.877; Lérida, 71.792, y Tarragona, 46.641.

tructuració de la nova Espanya, o fora del Parlament, en la medida major possible, m'adhereixo a la República, per a obtenir la pau i el progrés d'Espanya.

Això solament depèn de nosaltres, Santiago Alba.

COMENTARIO

La vida cara

Desde hace muchísimos años Tarragona lleva fama de ciudad eminentemente cara. Las subsistencias, los alquileres, los espectáculos, el vestir, la vida en general alcanzan cotizaciones poco comunes en poblaciones de igual categoría a la nuestra.

No dudamos que son varias las circunstancias que obligan o, mejor, permiten que en nuestra ciudad se vendan los artículos de primera necesidad, y los que no lo son, a precios elevados; pero estimamos que si la autoridad en uso de su perfecto derecho procediera a un detenido estudio del proceso de algunos artículos — desde el productor al vendedor — encontraría en muchos casos injustificado, por elevados, los precios de cotización de dichos artículos.

Huelga llevar al papel ejemplos de tal naturaleza, puesto que en la práctica de cada día desgraciadamente los sufrimos todos.

A parte las subsistencias y otros artículos de primera necesidad sufre el tarragonense las consecuencias de coste exagerado, entre otros, en lo referente a espectáculos.

Los Cines, por ejemplo: desde hace algún tiempo han fijado los precios de la localidad de preferencia en los días festivos, en dos pesetas y hasta en algunos casos en 2'50 pesetas. Los mismos programas en salas de espectáculos de igual categoría de Barcelona y también de poblaciones de igual categoría que la nuestra se pueden admirar por precios sumamente baratos, comparado con los de esta ciudad. No tiene más explicación este fenómeno que, como el público los llena sea al precio que fuere, deben deducir que lo encuentran barato...

Aquí todo el mundo protesta en la sombra, en el corrillo o en la pena, pero nadie se atreve a formular en forma la debida reclamación; por esto sin duda la autoridad no se dá cuenta de algunos abusos.

Cuando en ocasiones se ha dispuesto por las autoridades que los ciudadanos fueran al repeso, etc., los mismos, en muchos casos, que protestaron de la apatía o especie de abandono por parte de la autoridad, han sido los primeros que han agotado medios para no verse comprometidos.

Falta que la autoridad sea energética en sus medidas para llegar a abaratar un poco la vida en nuestra ciudad, pero también falta que todos los ciudadanos se pongan al lado de las autoridades, en el cumplimiento de sus deberes ciudadanos.

POST SCRIPTUM:

CURRITO DE LA CRUZ.

Compuesto el presente comentario, leemos, en el "Boletín Oficial" de la provincia correspondiente al día 10 actual, una interesante circular de la Sección provincial de Economía encaminada a evitar la subida de precios de algunos artículos de primera necesidad, sobre cuyos precios el Gobierno ha recibido quejas y denuncias.

Todo ello nos satisface puesto que nos demuestra primero que el señor Gobernador se preocupa de tan importante problema y segundo que nuestras palabras no deben apartarse mucho de la realidad.

C. DE LA C.

A JUNTAMENT

Dilluns a la nit celebrà sessió la Corporació Municipal assistint-hi els regidors Brunet, Santamaría, Company, Bafanyà, Müllerat, Tapias, Ixart, Vilà Canyelles, Müller, Miró, Algueró, Andreu, Gelabert, Jové, Prats, Llitteras, Ruiz, Floresví, Miró Bea, Roca, Gustems i Recasens. Presideix el senyor Lloret.

Son aprovats els dictámens de l'Ordre del dia a excepció del que fa referència a l'impostació de una multa a En Lluís Cavagliàni que torna a la Comissió.

El defensà el senyor Prats de la Comissió, dient que no s'ha fet altra cosa que complimentar un acord de l'Ajuntament anterior i que havent transcorregut bastant de temps, se li dongi l'aigua immediatament que sia satisfeta la multa.

El senyor Müllerat creu que cal esbrinar a qui correspon pagar la multa, perquè enten que no es just atribuir-ho al propietari de la finca que precisament no viu aquí.

L'alcalde diu que això és una teoria inadmissible puig que l'Ajuntament ha de dirigir-se al que oficialment té arrendada l'aigua.

Floresví afegeix que ja queda prou castigat suspens-li l'aigua per un mes i que per lo tan pot perdonar-se les 50 pesetes.

Afegeix que hi veu una nebulosa i fins més aviat un esperit de venjança que de justícia per quan es tracta d'un

proprietari que estava preparat per fer una campanya contra l'arquitecte.

Rectifiquen Prats i Müllerat. Per fi s'acorda que torni a la Comissió.

Concedir un termini de vuit dies per a que els propietaris de les cases dels carrers on hi hagi clavegueres, facin l'escomesa de les matèries fècals.

Interven en la discussió d'aquest dictamen els senyors Roca, Yxart, Floresví i la Presidència.

El senyor Ixart fa observar que si es fixe una multa de 100 pesetes, creu que algunes propietaris s'estimaràn més pagar aquella quantitat que fer l'escomesa. Proposa que sels hi dongi un any de temps.

Floresví hi està d'acord, si be creu que el plaç és massa llarg.

La presidència diu que ho ordenarà ràpidament a fi de que dintre de vuit o quinze dies puguin fer-se les obres.

Fora de l'ordre del dia es llegeix la següent proposició: «Primera, que sigui declarada urgent. Segona, que es faci una revisió de tots els acords presos per l'Ajuntament des de setembre de 1923 i que puguin considerar-se lesius a l'erari municipal, i Tercera, que s'acordi dirigir-se al Ministre de la Governació per a que dicti les disposicions necessàries a fi de que puguin ser revocats els nomenaments fets durant la Dictadura».

El Sr. Prats Villafranca, de-

NOTAS LOCALES

GACETILLA

AGRICOLA

La espléndida floración de los almendros, favorecida este año por excelentes condiciones atmosféricas, se ha convertido en esta comarca en una manifestación excelente de fruto que halaga las esperanzas de nuestros agricultores.

ENTRESUELOS VALENCIA

Etamines para visillos, a 1 peseta metro.

Apodaca, 11, entresuelo

ACCIDENTE

En el Hospital de Santa Tecla ha sido auxiliado Pablo Saumell, que en la Rambla de San Juan tuvo la desgracia de caerse, causándose varias contusiones.

A. Segú Parés

FINCAS

Compra-Venta-Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfono 748 A. TARRAGONA

AGUA

Hay que darse cuenta de los apuros que pasan muchas familias en la época de verano para atender debidamente a los servicios de limpieza doméstica.

fensa la proposició com a firmant de la mateixa i pregant que es comuniqui a tots els Ajuntament d'Espanya per al seu coneixement.

El senyor Floresvi se solidaritza amb el senyor Prats i creu que no n'hi ha prou amb la revisió dels nomenaments de funcionaris, sinó que han d'esser revisats també els acords del temps de la dictadura, i concretament el de la compra de la cambra fregorífica, la qual creu que va servir per fer algun negoci brut.

El senyor Lloret dóna compte de la reunió d'alcaldes d'aquest districte que va convocar per a l'estrestructuració d'un Estatut municipal, on va reinar la més franca confraternitat i s'anomenà una ponència.

Es aprovarat unànimament el procedir de la Presidència, després d'enlairar el senyor Floresvi semblants procediments.

El senyor Miró (Beauventura) demana que es faci una inspecció a les obres del Nàutic.

El senyor president promet tenir en compte la petició del senyor Miró tant si es tracta de serveis de caràcter municipal com si perteneixen a altres Corporacions.

El senyor Yxart recomana s'activi l'expedient del mur de defensa i que s'arregli la Falsabraga, que és una vergonya.

El senyor Floresvi proposa que es felicitzi el Govern per l'estat de sensatesa i energia detenint el vergonyós espectacle que ha donat tota Espanya, felicitant-se a l'mateix temps de que no hagi tingut repercusió a Catalunya. Els nostres ideals — diu — són de reconstrucció, no de destrucció. El poble ha demostrat tenir més seny que els de dalt. Els edificis que s'han cremat són del poble, i si avui no tenen utilitat, la tindran demà.

El senyor alcalde ofereix fer al Govern resum de l'estat d'opinió del poble i de la Corporació municipal, que desitgen ordre i llibertat.

Acaba la sessió.

DETENIDO POR SEMBRAR LA ALARMA

La guardia civil ha procedido a la detención de un individuo llamado Carlos Barrera, de 27 años, vecino de Tarragona, el cual disparó varios cohetes tronadores que causaron gran alarma entre los vecinos de la calle de León, por creer que se trataba de disparos.



EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

En breve dará una conferencia en uno de los teatros de esta ciudad el ministro de Instrucción pública, don Marcelino Domingo.

Al acto quiere dársele la máxima importancia y a este efecto se instalarán altavoces en la vía pública.

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsín de Tarragona»,
Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agragación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

CAMARA ACORAZADA CON COMPARTIMENTOS DE ALQUILER
Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa
FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA. — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista 1% anual
Imposiciones a seis meses plazo 4 1/2 %
Id. a un año plazo 4 1/2 %

SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gavà, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdà, Ripoll, San Feliu de Guíxols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tàrrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

</div

CRÓNICA RELIGIOSA

MES DE MARÍA

Durante el mes de Mayo se practicará el devoto ejercicio del mes de María.

MAÑANA

A las cinco y media, Sagrado Corazón.

A las seis, San Juan y Beneficencia.

A las seis y media, Hospital.

A las siete, Capilla del Claustro (Catedral), Hermanas Carmelitas Tercarias (Vetlla) y San Miguel.

A las siete y media, Carmen.

A las ocho, Capilla del Santísimo (Catedral), San Juan, San Francisco, Sagra-

do Corazón y Trinidad.
A las doce, Capilla del Rosario (Catedral).

TARDE

A las cuatro y media, Jesús-María.

A las cinco menos cuarto, Colegio Teresiano.

A las cinco, San Pedro.

A las cinco y media, Presentación.

A las seis, Sagrado Corazón (Agosto).

A las seis y media, Carmen, Beaterio de Sto. Domingo.

A las siete, Sagrado Corazón, San Miguel y San Antonio (PP. Capuchinos).

SANTOS DE HOY

Santos Bernardino de Sena, con fesor; Alejandro, Baudilio y Astero, mártires; Anastasio, Austregisilo y Teodoro, opispos y Santa Basila, virgen.

SANTOS DE MANANA

Santos Timoteo, Polión, Eutiquio, Víctorio, Donato, Sinesio, Secundino y Antíoco, mártires y Santa María de Cervellón.

San Bernardino de Sena

San Bernardino nació en la ciudad de Sena, en Italia, de padres nobles, los cuales pasaron a mejor vida siendo él de seis años, por lo cual quedó encamado a una tía suya, que le crió con gran cuidado.

Desde niño fué muy cristiano, sumilde, modesto, vergonzoso, amigo de dar limosna a los pobres, de visitar las iglesias y de imitar a los predicadores que oía.

Visitaba todos los días una capilla de la Beatísima Virgen, diciendo que iba a ver a su Señora, a quien pedía le defendiese de los peligros que, mozo, podía tener de perder la castidad, cuyo favor experimentó muchas veces, principalmente en una ocasión en que Satanás le armó lazo por medio de una mujer casada, noble, rica y hermosa, que le solicitó a deshonestidad.

Siendo de diez y ocho años, habiendo aprendido la filosofía, se dió a estudiar los sagrados cánones y la divina Escritura, no dejando por eso sus ejercicios de virtud y mortificaciones.

Después de haber asistido cuatro meses a los pobres enfermos apedados del hospital de la ciudad, la dió a los pobres, toniando el hábito de San Francisco, donde hizo una vida más angelical que humana.

Prédicó por espacio de diez y seis años la palabra de Dios con tanto celo de las almas, que parecía un nuevo apóstol enviado de Dios.

Siempre tenía el nombre de Jesús en su corazón y en su boca. Nunca quiso admitir obispado. Y habiéndole el Señor ilustrado con muchos milagros, le llevó a su gloria a 20 de mayo del año 1444.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora del Carmen, en San Juan.

DIPUTACIÓ

El señor Comissari delegat ha senyalat el pagament dels lluiraments que seguidament es relacionen:

En Joan Ramon Ferrer Giner, pesetes 14.558'66.

En Francesc Romero Vázquez, pesetes 11.886'31.

En Francesc Castro González, pesetes 9.667'39.

Ajuntament d'Esplugues de Francoli, 8.118'37.

Colònia - Santori de Sant Francesc de Borja, a Fontanilles, pesetes 3.832'50.

Sra Vda. de Daniel Socías, 1.283'56.

En Artur Pardines M. garolas, pesetes 1.153'74.

En Josep Avila, 1.104'75.

En Pau Cormadó, 1.086'30.

En Anton Cavallé, de Reus, 1.025.

En Salvador Ripoll, 934'25.

En Lluís Figueroa, 865'25.

En Pau Ruiz, 784'96.

En Lluís Clenchet, 664'68.

Casa Castellort, de Barcelona, 525 pesetas.

En Anton Ventura Altés, 455'15.

En Joan Busquets, de Barcelona, 375 pesetas.

En Jaume Nin, de Vendrell, 235.

En Josep Bertran, de La Riera, 206'10 pesetas.

En Anton Ferraté Palau, 199'13.

En Pere Estela, 150.

Comissió Festes Reis Magos, 100.

En Valentí Sallés, 85.

En Elies Carbonell Garrigós, 76'80.

Srs. Fills d'Agustí Virgili, 69'42.

President Societat de Pescadors de Canya i Volanti, 50.

En Josep Maria Jané, 50.

En Miquel Martorell, 42.

En Anton Barnadas, de Vendrell, 22 pesetas.

En Ramon Anguera, 21.

Na Dolors Ferré, 18'40.

Na Cecilia Entizne, 6.

En Josep Gayà, 5.

Srs. Fills de Vda. de Comas, 1'50.

Al Depositari pagador, 16.875.

DELEGACIÓN DE HACIENDA

El Sr. Delegado de Hacienda ha señalado para hoy los siguientes pagos:

Pesetas

D. Miguel Gomicia Gil. 70.000'00

" Fermín Vladrich S. 10.027'45

" Pablo Delclós Dols. 9.592'47

" Arturo Llurba Sanromá 8.405'66

" Juan Hugas Francesch. 6.660'04

" Juan Garriga Garriga. 5.643'74

" Felipe Satué Sarrés. 3.356'35

Sr. Admor. pral. Correos. 2.742'62

D. José M. Grau Lapeira. 2.000'00

" Eugenio Hurtado M. 1.634'91

Sr. Jefe Centro Telégrafos. 1.432'11

D. Ramón Vendrell E. 1.357'09

" José Casals Bové. 1.352'53

" Juan Poblet Civit. 26'00

Sr. Admor. Prisión prov. 15'00

Programa de Radio Barcelona

MIERCOLES 20

"La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona:

7:30 a 8 mañana: Primera audición.

8 a 8:30 mañana: Segunda edición.

11: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Porte meteorológico para las líneas aéreas.

12: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos.

14: Información teatral.

14.15: Sección cinematográfica.

15: Sesión radiobenéfica organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos escogidos.

16: Cierre de la Estación.

17.30: Apertura de la Estación. — Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. — Trío Iberia y discos escogidos.

18: El Trío Iberia interpretará un escogido programa.

19: Audición de discos.

20.30: Idiomas: Curso elemental de francés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo del profesor nativo Mr. Martin.

21: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

Cotizaciones de monedas y valores.

Cierre del Bolsín de la tarde.

21.05: La Orquesta de la Estación interpretará selectas composiciones.

22. Noticias de Prensa.

22.05: Interesante reportaje político "Momentos emocionantes en el Cuartel", de los revolucionarios españoles en París, al proclamarse la República, por el enviado especial en dicha capital francesa, el notable periodista Luis Sainz Morales.

22.20: Compositores ilustres catalanes. Festival dedicado al notable compositor Franciso Pujol, a cargo de Andrea Fornells, cantatrix, Juan Gibert Camins pianista y una nutrida orquesta compuesta de profesores del Sindicato Musical de Cataluña.

Desde el Palau de la Música Catalana: 1. parte: "Festa", danses caratterísticas: a) Dansa noble; b) Ballet; c) Corrandes.

"Terra baixa", obertura per al drama.

2. parte: Canciones para canto y piano: "Cançonetes de Déu nos do", I. "Déu no do ser catalans; II, Déu nos de la companyia de dos arbres a l'hivern; III, Déu nos do un acabament—com aquest de l'any que fina; IV, Déu nos do la casa blanca; V, Déu nos do la companyia—de les fulles tremolant; VI, Déu nos do la gosadia—de la sang independent.

3. parte: Glosses de cançons populares catalanes: I, "Els fadrins de St. Boi"; II, "Els estudiants de Tolosa"; III, "El mariet".

24. Cierre de la Estación.

Asociación Nacional de Radiodifusión

MIERCOLES 20

Radio-Associació E A J-15 (251 m.)

11'15: Música selecta.

13: Tancament de l'Estació.

16: Música selecta.

16'45: Curs d'ariat de Gramàtica francesa, a càrrec del professor natiu Mr. Robert Michelet, de l'Acadèmia Hispano-Francesa.

17: Música selecta.

17'30: Tancament de l'Estació.

19: Treballs literaris i música selecta:

20: Concert pel Trío de l'Estació:

"Grigrí", marxa, Linky.

"Pavana", Ravel.

"Katja la Ballarina", fansatía, Gilbert.

"Chinoiseire", capricho, Sudessi.

"Caprichoso", Gillet.

"El Príncipe Carnaval", fantasia, Serrano.

"Separación", vals lento, Bonincontro.

"Las Odaliscas", suite, Salabert.

"Matinada", sardana, Garreta.

22: Música selecta i treballs literaris.

23: Tancament de l'Estació.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Martes, 19

Temperatura a la sombra:

Máxima, 28'6.

Mínima, 14'0.

Barómetro a 0° y al nivel del mar:

A las 8 h., 7

EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA

UNA NOTA DE GOBERNACION
SOBRE EL OBISPO DE
VITORIA

El ministro de la Gobernación dio esta madrugada a la prensa la siguiente nota:

Con reiteración viene el ministro directamente y por medio de los gobernadores requiriendo al señor obispo de Vitoria para que se abstuviera de dar a sus visitas, a las ciudades de su diócesis, un carácter marcadamente político tan extraño a su ministerio como peligroso para la paz pública que al ministro incumbe garantizar.

No sólo no fueron atendidos estos requerimientos, sino que cada día aumentaba la intrusión del prelado en el terreno vedado de la propaganda política, en tal forma, que llegó en estos últimos días a ser un serio peligro para la paz epiritual y material de la región vasca.

El riesgo de graves perturbaciones se ofreció inminente para la mañana del lunes, en términos, que el ministro no cree oportuno detallar.

No ha querido, por lo visto, este señor prelado, seguir el ejemplo de otros altos dignatarios de la iglesia española, que con perfecta comprensión de las obligaciones que el nuevo estado de cosas impone, han extremado su celo para lograr de las conciencias de sus feligreses el respeto y el acatamiento al régimen instaurado por la voluntad popular, única fuente legítima de soberanía y según las leyes humanas y divinas.

Ante esta contumacia en la rebeldía, que pone en grave peligro el orden público y seguro el ministro de servir las necesidades nacionales, sometió a la reflexión del propio prelado la conveniencia de que se ausentara de España, evitando así que su determinasen sucesos lamentables seguramente lejanos de su voluntad, aun siendo ésta tan notoriamente extraviada en el orden político.

El prelado acató la indicación y pasó la frontera francesa a las once de la noche.

Está dispuesto el ministro a proceder con igual firmeza ante posibles desmanes de la extrema izquierda que frente a intromisiones y abusos intolerables de la derecha por alt aque sea la jerarquía de sus autores.

PLAZO PARA EL CAMBIO DE EMBLEMAS

La Gaceta publica una orden de Economía en la que dispone lo siguiente:

Primero. — Las marcas protegidas por su registro en el de la Propiedad Industrial, en las que figuren escudos, signos, retratos, títulos o emblemas que no sean el escudo nacional o la bandera y que fueron concedidas de acuerdo con los preceptos legales en vigor, que sirvieron de fundamento a su concesión, serán respetadas y reconocidas en toda su fuerza y valor legal.

Segundo. — A los poseedores de marcas registradas expresamente autorizados para el uso del escudo o la bandera nacional, se les concede un plazo de dos meses a partir de la publicación de la orden presiente, para que puedan cambiar dichos emblemas por los determinados en el artículo segundo del decreto del Gobierno de la República de 27 de abril de 1931 (Gaceta del 18), o sean la bandera tricolor compuesta de los colores rojo, amarillo y morado oscuro, en bandas horizontales del mismo ancho y el escudo que figura en las monedas de cinco pesetas acuñadas por el Gobierno provisional de 1869 y 1870; entendiéndose que si transcurrido el plazo otorgado para la modificación, continuasen con aquellos en uso las marcas de referencias, serán consideradas como no registradas, y

Tercero. — Las denominaciones aplicadas a nombres comerciales y rótulos de establecimientos, quedarán sujetos a la supresión contenida en el artículo primero del decreto de 20 de abril de 1931, a cuyo efecto deberán ser modificados en el término de los meses ante el Registro de la Propiedad industrial.

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DE ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista. Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1º.

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5.

Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12.



ZUMO DE UVA
SIN FERMENTAR
MOSTELLE

Eminent medicals lo recomiendan para los niños. Lo hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo. MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos. Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

Sombreros y Gorras de las mejores marcas del País y Extranjero

ESPECIALIDAD PARA EL CLERO

SUCESOR DE L. TRINCHET

TARRAGONA — Conde de Rius, 28 — TARRAGONA

CAJA DE AHORROS

DEL

Banco de Vizcaya

Capital del Banco:

Ptas. 100.000.000'

Reservas:

Ptas. 50.000.000'

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro:

3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses:

4 1/2 % anual

Libreta a un año:

4 1/2 % anual

Un interesante artículo del órgano soviético sobre la actividad comunitaria en España

Deportivas

FUT-BOL

TARRAGONA F. C., 1 - ROQUETAS, 0

Completan l'informació que ahir donarem sobre aquest encontre, direm que el Tarragona actuà a Roquetas en la forma següent. Alujas (a la segona part Calduch) - Inglés, Borràs - Piqué, Gili, Domingo - Pallarès, Guasch, Tarragó, Obiol i Batista.

Tant l'Alujas com en Calduch, tingueren una actuació acertada, i el darrer deturà inclòs un penalty a la segona part, privant així a Roquetas de l'empat.

Bé la defensa, si bé l'Inglés estigué bastant per sobre llur company.

Dels mitjós, el millor en Piqué, que tingué una tarda d'encrets.

Quant al avanç sols en Tarragona i en Obiol es distingueren.

Aquest darrer marcà el tanto del Tarragona aprofitant una pilota pifiada per en Pepet.

El domini fou igualat — ja que tenir en compte que el Roquetas té un envejable conjunt — i el públic nombrósissim.

GUAD. EL JELU, 2 - SANTA COLOMA, 0

L'equip de l'Escola del Treball local es traslladà el propassat diumenge a Santa Coloma de Queralt per a contendre amb el titular de dita població, ésent el resultat de l'encontre una victòria dels tarragonins per 2 goals a 0, aconseguits a la primera part per en Ferré i en Rico.

Integraren l'equip vegeador: Virgili - Puchs, Recasens - Serres, Guillamat, Parera, Brescón, Diego, Ferré, Rico i Magrinya.

HOC KEY

El diumenge seguirà son curs el torneig organitzat entre els Clubs que acostumian a pendre part al Campionat català, nomésament «Copa Serrano».

Quatre clubs actuaran i els resultats foren.

Polo, 2 - Barcelona, 1.

Sans, 2 - Europa, 1.

I en virtut dels mateixos quedan classificats Polo i Sans per a la final, quina indubtablement deurà decantar-se cap al costat dels Polistas, que compten amb millor equip, tant individualment com en conjunt.

Hom pot veure com l'Europa fou diumenge batut pel Sans i

si bé sols la mínima diferència separà un de l'altre al final del mat, no deix d'extranyar dit resultat coneixent els reforços ingressats al conjunt europeu entre els que destaca en Cosfabella i Ferrandiz, ex jugadors Gimnàstics.

La Copa Comité te ja propietari. El Junior A, ha sapigué apropiar-se després d'una sèrie de partits jugats en tots els quals l'acompanyat la victòria.

RIN.



EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

AGENTES

CARBÓ & C.

Tarragona

NUEVOS precios.

Pesetas

Turismo	11.135'
Roadster	10.700'
Cupé deportivo	11.955'
Sedan 2 puertas	12.115'
Sedan 4 puertas, 3 ventanas	13.105'
Sedan de lujo	13.705'
Cabriolet	12.625'

Tipos Comerciales:

Camión normal	7.995'
Camión, ruedas gemelas	8.395'
Chasis Comercial	5.525'
Coche reparto lujo	7.980'

La experiencia aconseja comprar un

FORD

PLAYA DE SAN SALVADOR San Vicente de Calders

CHALET

Para vender o alquilar por años o temporadas.

Razón: En esta administración y Villafranca del Panadés, calle de Menéndez y Pelayo, n.º 22.

GENERALITAT DE CATALUNYA

UN DISCURS INTERESSANT
DESENYOR MALUQUER Y
VILADOT

L'alcalde de Barcelona ha rebut als supervivents de l'Exposició de 1888, presidits pel senyor Maluquer i Viladot. Són els senyors Rubió i Lluch, Bassecoda i Amigó, Roig i Torres, Puig i Alfonso, Pirozzin, vescomte de Forgas, doctor Guerra i Estapé, Gustà, Coroninas Lloberas, doctor Puigpíqué, Jorba i Freixas, Susany, Pérez Azpíllaga, Barta, Gispert, Cassany, Bosch Humet, Martínez Otazo i Ferrer Figueira.

El senyor Maluquer es dirrà a l'alcalde i li dirà.

«Els que encara viuen dels que per diversos quefers i iniciatives intervingueren en l'Exposició Universal celebrada en 1888 en aquesta ciutat, venen avui a saudar-vos amb tots els respectes com vós mereixeu, així com ademanar-vos la vostra cooperació possible en la modesta recordança que cada any fem en la diada de l'aniversari d'aquell gloriós certament que s'escau en qualsevol, el XLIII.

La nostra visita i el parlar de l'antic certamen, ens alegra i ens commou, perquè comença el record de la nostra joventut amb el caient de la tarda de les nostres vides. Però aquest any, ciutadà alcalde, tenen les nostres agors unes dolceses inesperades,

en el sentit d'esdevingudes de cop que per més endavant les esperava ben bé el cor de tots els catalans. Avui Catalunya és una i aquest goig, el més gran que hem sentit en la nostra llarga vida, més dolç que la mel, ens fa sentir i esperar encara dies millors.

Que visqueu molts anys, alcalde, com així tots els que amb el gest d'En Macià han sabut donar-nos una pàtria lliure dins d'ela República espanyola.

L'alcalde li ha contestat que els ciutadans barcelonins serven molt bon record de l'Exposició del 88, la qual determinà un moviment que inicià d'una manera positiva l'engrandiment de Barcelona.

Ha afegit que amb molt gust havia escoltat els mots del senyor Maluquer i traslladaria a l'Ajuntament llurs desigs i les salutacions formulades.

CONTRA LES PUBLICACIONS PORNOGRAFIQUES

El governador digué als periodistes que havia rebut moltes vistes, entre elles la dels acreïdors de l'Exposició.

Afegí que havia donat ordres a la policia, perquè acatí amb l'espectacle no gens edificant de les exhibicions pels quioscos de llibrets pornogràfics que són un atemptat al bon gust.

Crónica comarcal

REUS

La Congregación Mariana celebró el domingo próximo pasado, la fiesta anual dedicada a su excesa patrona la Virgen de Misericordia.

Se vió muy concurrida la misa de comunión general, durante la cual se cantaron escogidos motetes, y en ella pronunció una fervorosa plática el Rdo de la Congregación, director doctor don José Ricart.

A pesar de la distancia que separa de la ciudad el magnífico santuario, acudieron muchos fieles a la función de la tarde, que consistió en el canto del Trisagio mariano a orquesta y sermon por el Rdo. doctor don Juan Palau, caetdrático del Seminario, terminando con un himno a la Virgen y besamanos.

Cuenta la asociación con un gran número de socios inscritos de todas las clases sociales, distinguiéndose un núcleo importante de jóvenes animados de los mejores deseos, en cuyo pecho palpita el entusiasmo por todo lo referente a la causa católica.

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entrados Entrados

Vapor español «Cabo Razo», procedente de Valencia, con carga general.

Vapor español «Stella», procedente de Niza, con carga general.

Vapor español «Altube Mendi», procedente de Sagunto, con carga general.

Vapor alemán «Bessel», con carga general, procedente de Barcelona.

Goleta española «Piedad», de arriba, procedente de Barcelona.

Salidos Vapor español «Cabo Razo», con carga general para Barcelona.

Vapor español «Altube Mendi», con carga general para Valencia.

Foment d'Estudis

Exposición d'obres del escultor ANTONI GARRIGÓS

del 16 al 24 de maig de 1931

en el saló-teatre de la entitat

TERRACUITES

(Regionals):

1 Gitana.

2 Chica cou velo.

3 Figura.

4 Regreso del Calvario (boceto).

5 Antonia.

6 Poema Sevilla.

8 Operaria.

9 Figura.

10 España.

11 Maternidad.

12 Aljerezaña.

13 Purificación.

14 Figura.

15 Meditación gitana.

16 Fuensantica.

17 María Nieves.

18 Confesión de amor.

19 Boceto para fuente.

19 La noche.

20 Gitana del Barrio de San Antolín.

21 Grupo. En el pozo de Jacob.

22 Iris.

(Religiosas):

23 Hija Iorio.

24 Júpiter.

25 Levante.

(Místicas):

26 Milagrosa.

27 Virgen del Carmen.

28 Angel de la Guarda.

29 María de Magdalena.

30 Figuras de «Beleum».

31 Los Reyes.

32 Pastor.

33 Madre e hijo.

34 La del Cántaro.

35 Anunciación y de los

Pastores.

36 El del borrego.

37 Grupo.

38 Grupo.

39 Virgen con el Niño.

40 Nuestra Señora de la Esperanza.

41 San Francisco de Asís

y el lobo.

42 Payesa.

43 Jesús entre los hom

bres. (Madera policromada).

REGISTRO CIVIL

Nacidos:

Maria del Carmen Borrás Bustinta.

Mercedes Molleví Nogués.

Maria René Fonollosa.

Fallecidos:

José Huertas Vivancos, de 9 meses, Paseo San Antonio, 19.

Matrimonios:

Ninguno.

FUMADORS



ENGOMAT

Demaneu-lo en tots els estanys

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

CARABANÁ

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

PROPIETARIOS:

Hijos de J. R. CHAVARRI - LEALTAD, 2 MADRID

Cuando venga a Barcelona

visita, que siempre será para V. provechosa. Podrá admirar nuestras exposiciones en los grandes escaparates, y beneficiarse en crecido interés, con las compras que haga.

no se le olvide de
hacernos una

Recuerde siempre nuestras Secciones

de Lencería - Sedería - Tejidos de algodón - Lencería - Pañolería - Relojería - Bisutería - Marroquinería - Perfumería - Guantes - Paraguas - Loza y cristal - Confecciones - Sastrería para Señora, caballero y niño - Camisería - Ropa blanca - Géneros de punto - Zapatería - Mantas - Alfombras - Colchonería - Ornamentos para el culto - Banderas - Estandartes - Bordados artísticos - Orfebrería - Imágenes - Juguetes, etc., etc.

Almacenes JORBA

Plaza y calle de Santa Ana - BARCELONA

(Junto a la plaza de Cataluña)

Conferencias telegráficas

DISPOSICIONES DE LA «GACETA».

Madrid, 19. — Decreto anulando otro de Comunicaciones de 1922 y disponiendo que queden reintegrados los funcionarios técnicos del Cuerpo de Correos en todos los derechos que tenían y ordenando que se forme el escalafón del Cuerpo técnico de Correos con arreglo a las normas que se dictan.

Decreto derogando en todas sus partes el decreto de 26 de julio de 1926.

Se anulan por tanto los ascensos por elección concedidos en las armas y cuerpos hasta el empleo de coronel inclusiva a consecuencia de aplicarse el apartado C del artículo primero de dicho decreto.

Se exceptúan los ascensos a jefes y oficiales de todas las armas después que hayan consolidado el empleo por antigüedad.

No tendrá retroactividad en cuanto a los haberes percibidos.

EL PRESIDENTE

Madrid, 19. — El jefe del Gobierno recibió a los periodistas, diciendo que, autorizados por el señor Alba, habían ingresado en la derecha liberal republicana, el señor Alba y casi la totalidad de la izquierda monárquica, a excepción de algunos miembros que tenían vínculos con los monárquicos o habían contraído con anterioridad compromisos con otras fracciones republicanas.

Celebro este hecho — dijo el jefe del Gobierno — aunque es lógico que las izquierdas monárquicas ingresasen en la derecha republicana. Y lo celebro más, porque hapaprieta, de cultura, inteligencia, experiencia y doctas organizadoras, tendrá ocasión de dar un gran rendimiento. Ahora, que los elementos fundadores de la derecha republicana están ocupados en la dirección del partido, es grato que ingrese una hueste que tiene representación en todas las regiones de

España, incluso en Cataluña, donde hubo siempre un arraigado sentimiento izquierdista, aunque la fuerza de la tradición les encuadrase dentro de la monarquía.

Alcalá Zamora añadió que el 9 de Mayo le había visitado Alba, comunicándole la decisión que ahora se ha hecho pública. Por lo tanto — agregó — este hecho estaba previsto antes del desarrollo de los sucesos y ahora se ha ratificado, porque estima el señor Alba necesaria la presencia de una fuerza gubernamental con respecto a la República.

Manifestó también que había conferenciado con el fiscal de la República, examinando varios asuntos de carácter reservado de la Presidencia, relativos a la concesión del monopolio de tabacos en África.

EL MINISTRO DE HACIENDA

Madrid, 19. — Indalecio Prieto comunicó que había cursado un oficio al servicio del Giro Internacional, con objeto de que se exija a los imponentes los mismos requisitos que están obligados a presentar cuantos efectúen remesas por medio de establecimientos bancarios.

Añadió el ministro de Hacienda que el señor Alcalá Zamora le había notificado que al terminar la liquidación de su bufete de abogado, en el día de hoy, había quedado un remanente de 50.000 pesetas, que ha dispuesto se invierta en la adquisición de Deuda perpetua interior.

El ministro de Hacienda terminó diciendo que se hallaba muy satisfecho del curso de las operaciones bersátiles.

Recibió la visita del gobernador y del subgobernador del Banco de España.

EL DIRECTOR DE SEGURIDAD

Madrid, 19. — Galarza manifestó que se había dirigido al secretario del Comité paritario de prensa, solicitando una lista de los

periodistas que poseen contrato de trabajo, para renovarlos los «carnets». Estos — añadió — se facilitarán en lo sucesivo sólo a los profesionales que tengan contrato de trabajo.

Dijo que también era propósito de la Dirección de Seguridad, facilitar a los informadores que se hallen en estas condiciones, una insignia que facilite su información en determinados momentos de aglomeración. También ordenaría a los funcionarios y agentes de seguridad faciliten a los periodistas su misión, y en caso de queja por parte de los funcionarios contra los periodistas, deberán comunicarlo directamente a la Dirección de Seguridad.

Agregó que la tranquilidad era absoluta en toda España, a pesar de lo que propagan los alarmistas. Respecto a esto citó el caso del padre de una muchacha de servir, que escribió a su hija diciéndole que volvería inmediatamente al pueblo, pues había sabido que en los sucesos de Madrid hubo más de seiscientos muertos.

Terminó diciendo, que atendiendo a los requerimientos razonados que se le habían hecho, trasladará a Madrid al comisario de policía señor Tapia, que se halla en Oviedo.

Valencia, 19. — El gobernador

COMUNIDAD AGRADECIDA

civil ha sido visitado por el rector de los PP. Escolapios de Utiel, para darle las gracias por las atenciones guardadas por dicha autoridad a la comunidad.

Al propio tiempo, comunicó al gobernador que los PP. habían abandonado voluntariamente su residencia entregando las llaves del edificio al alcalde.

EL MINISTRO DE LA GUERRA

Madrid, 19. — Azaña dijo que había firmado el decreto de reorganización de los colegios de huérfanos.

Añadió que había recaído sentencia de muerte en el segundo Consejo de guerra celebrado contra el legionario Bernardo Milán, que mató a un sargento.

— He acordado el indulto — añadió — comunicándolo telegráficamente.

Manifestando también que se había nombrado capitán general de Valladolid al general de división don Rafael Villegas Montesinos.

A preguntas de un periodista dijo que tardará aún algunos días en dar cima a la reforma y reorganización del Ministerio, por tratarse de un asunto muy complejo.

Siguió diciendo que había recibido al señor Pérez de Ayala, en visita de despedida, y al general Gómez Morato.

También dio cuenta de que se ha cambiado el nombre del cuartel de María Cristina, que se denominará del Pacífico; el de Isabel II se denominará de la Montaña, y el del Infante Don Juan, de la Moncloa.

TREBUR

Es una verdad comprobada
por sus efectos concluyentes, contra
**TIFUS, GRIPPE, BRONCONEUMONÍA,
PULMONÍA, PALUDISMO,
SARAMPIÓN, etc.**

Para resolver completamente
las enfermedades indicadas,
NO DEJEN DE TOMAR

TREBUR

PIDAN PROSPECTO EN LAS FARMACIAS

Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES

SUBSIDIOS

LAS MEJORES VELAS LITÚRGICAS PARA MISA Y EXPOSICIÓN

escrupulosamente fabricadas, ateniéndose a los preceptos que la Sagrada Congregación de Ritos dictó con fecha 14 de diciembre de 1924 y marcadas con el tanto por ciento de cera de abejas que contienen, lo cual acredita su liturgia.

Pida explicaciones y consulte precios a la

Fábrica de Cerería y Bujías
DE
José M. Gispert
Casa fundada en 1835

DESPACHO: Plaza del Castillo, núm. 5 — REUS (Tarragona) :: FABRICA: Calle de la Mar, núms. 22, 24 y 26

Clases económicas para Numismáticos

Grandes existencias en todo el ramo

CASA ARBONA

Almacén de música

PIANOS «CUSSÓ SFHA»
Gramófonos y discos



Aparatos de Radio
y Radio Fono
Alquiler de Pianos
Reparaciones
y afinaciones

Conde de Rius, 19

TARRAGONA

A MÉDICO - oculista
LAMINA SAN JUAN, M. L.

Consejo de la Salud Pública de Tarragona

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

2013-1931

</